

# 如油價保持現水平 雲島天然氣管道可望盈利

【溫哥華訊】該公司總裁雷德福表示，假如油價維持在現水平，正說，國家能源局預計在興建中的溫哥華天然氣輸送管道，油價每桶維持在十七點一六美元，若果是這樣，則該管道可望盈利。

太平洋海岸能源公司總裁雷德福日前對卑詩省公用事業委員會表示，國家能源局預計在興建中的溫哥華天然氣輸送管道，油價每桶維持在十七點一六美元，若果是這樣，則該管道可望盈利。

## 警官獲獎

卑詩保險公司於上週五(十日)的一個午餐會上，頒發多個紀念獎項，讚揚學界、警界及新聞界人士在推動交通安全教育上所作出的努力，溫哥華警方社區關係主任葉奕群亦為獲獎者。



雷德福特說，油價如維持在目前水平，用於資助該項目的政府津貼，可於一九九五年前全數歸還。

# 光源妙運奏奇功

稿特  
熱愛加拿大攝影展觀後  
馮瑞祥

雲哥華人在農曆春節期間展出一集加拿大風光攝影展，是破天荒第一次，且多展內容豐富。展品雖不多，而作者却有九名：大都早負盛名，水準極佳。當中西攝影藝術愛好人士提供一次優質的視覺藝術享受。筆者早悉佳訊，奈忙於生計，未及早欣賞，直至閉幕日才偷得閒半日，幸免失諸交臂。

自八四年的中國風光攝影展開始，每屆農曆春節，華埠都平添熱鬧。參觀攝影展，更受益無窮。今年的加拿大風光攝影展，收穫更佳。對於構圖優美、主題突出、光源妙運等知識，更上層樓，值得推薦的五幅佳作，是雷華聖君的近期作品。

一、國會山莊。國會大廈突出於渥太華河畔，那青蔥雲樹、茂盛生機、水生蓮漪、倒影幢幢、碧空晴朗、瓊樓高聳、莊嚴肅穆、景物清幽。而又主題突出。

二、重真。此為過鏡重像，作者把握良機，利用窗外透進的有限光源和高速度拍攝，成功地映出一個天真活潑的幼童形象，眼珠一點一閃，更顯神態可愛，整個面部輪廓，不獨清晰，頭髮更是條條可數，其中以上方的頭髮曝光最佳，真是妙到毫釐！

三、合作。是一幅銅鑄人像。兩人分持公文皮包，站著傾談，意似密語，除取飾明晰外，頭戴禮帽者在帽緣遮蓋部份形成一弧形的暗環，而眼神呈現。光的妙運，的是到家。

四、韻律。同是銅像攝影，一個少女正在表演韻律操，姿勢大妙不在話下，作者更匠心獨運，利用速度的聚光的秒速，把噴水池噴出的水花變成水線，規則地分佈於銅像之間，增加物像的立體感與動態感，互相輝映，趣味盎然。

五、尼加拉大瀑布。名聞宇宙。此幅展品構思獨特，畫面優美雄渾，情景交融，請看！左上角碧空澄澈，草木青蔥，景物清明而環境幽靜。中則水潭連綿，壯闊秀麗，左下角只見瀑布橫斷，匹練鋪石，前臨近處水勢洶湧，波濤澎湃，水流擊石，石灑水勢，致水色變幻，最妙的是作者有意突出瀑布的特色，以最大的位置映出右邊的一大片水花，乍看似白練飄空，又似飛珠濺玉，忽而漫天煙雨，忽而輕紗籠罩，隱隱約約，猜不透瀑布盡頭，看不清背面真象，虛無縹緲，疑幻疑真，直把詩情畫意結合得維肖維妙！

攝影之道，貴能調節光源與光速，高手指往往能把握這兩者的關係結合物象本身的特性而變化，因而能突出主題和表示層次，加上構圖獨特，配景融和，便可達到藝術攝影的高峰，雷君在這方面的成就就是值得仰止的。贊曰：

乾坤萬象究無窮，虛實陰陽百變中。  
景物神形隨鏡顯，光源妙運奏奇功。  
一九八九年歲次己巳驚蟄日於溫哥華

## 省府僱員工會要求 補回追溯所增工資

【溫哥華訊】卑詩省政府僱員工會，向省府呼籲，要求省府立即補回支欠省僱員工會會員的新薪金。蓋因甚多工會會員工作於省府，辛勤服務，但未有收到追溯至去年八月一日應加的工資，雖然省府仍允於三月三日前補回的工資。

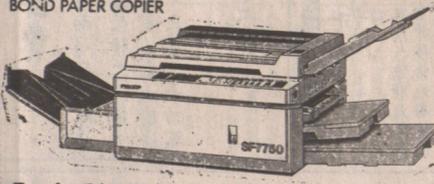
工會主席約翰施德氏譴責省府不負責任，因二萬九千名省府僱員工會會員已訂定新工資，包括追溯至一九八八年八月一日加百分之五點五。但至今省府仍未允於三月三日前補回的工資。

府資金。  
（溫哥華訊）加拿大女籃隊在溫哥華舉行的世界盃籃球錦標賽中，以二比零擊敗美國隊，奪得冠軍。加拿大女籃隊在比賽中展現了強大的實力，最終在決賽中以二比零擊敗了美國隊，奪得了冠軍。這是加拿大女籃隊歷史上第一次獲得世界盃冠軍。

（二）三月十五日，在溫哥華舉行的加拿大男子籃球錦標賽中，溫哥華隊以二比零擊敗了卡加利隊，奪得冠軍。這是溫哥華隊歷史上第一次獲得加拿大男子籃球錦標賽冠軍。

（三）三月十五日，在溫哥華舉行的加拿大女子籃球錦標賽中，溫哥華隊以二比零擊敗了卡加利隊，奪得冠軍。這是溫哥華隊歷史上第一次獲得加拿大女子籃球錦標賽冠軍。

**SF-7750**  
BOND PAPER COPIER



全自動調節色素  
(多種顏色)  
可調節放大縮細 64% 至 154%  
可影印 11"X17" 面積  
from \$3495.00

**COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.**  
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6  
(604) 876-4141

**SHARP**

**Z-50**  
Bond paper copier



\$880.00

全自動調節色素  
可使用四種顏色  
可復印 1 至 19 張  
兩種入紙方法  
(價錢保證全市最平！)

並有各款電話圖文傳真機  
歡迎參觀選購  
Please Call S. Tan Chow For More Info.

**世運分銷公司**  
OLYMPIC DISTRIBUTORS  
4091 McCONNELL CRT. BURNABY, B.C.  
TEL: (604) 420-8022

一零快外時鼓唐本  
律沽捷埠菜油山號  
歡批妥訂鮮醬雜統  
迎發當購菓料貨辦

**Kam Yen Jan**  
CHINESE SAUSAGE

臘味廠  
自用禮送不材皮肉風美  
實名含料衣衣質味加  
惠貴精正脆鮮特風

**司公食肉昌元**  
DOLLAR MEAT STORE LTD.  
265 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.  
PHONE: 681-1052 七天營業

馳名琵琶鴨 本公司自置  
掛爐鴨 設備一流新工場  
脆皮大乳豬 特製白油腸及特  
爽嫩白切雞 瘦白油腸、鮮鴨  
美味桂花腸 臘腸、臘鴨、臘  
鮮明肉類 肉、臘鴨、臘  
承接金豬 臘腸、臘鴨、臘  
大特價酬賓 送禮自奉佳品  
特製臘味 臘腸、臘鴨、臘  
特選白油腸 臘腸、臘鴨、臘  
本埠各零售店同價發售  
歡迎僑胞駕臨選購

**中國糧油有限公司 世界米行**  
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD  
239 E. Hastings St., Van., B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)  
溫哥華喜士定東街239號 電話: 687-4204 歌雅街100號(有寬大停車場)

## 復活節酬賓大減價

美國標準牌米王  
品質第一，好煮好食，  
粒粒靚，保證滿意。  
原價 \$21.50  
大減價只售 \$14.99

**買二送一**

- ★買兩包 50 磅庄美國標準牌米王，免費贈送 100% Pure 粟米油 3 公升一罐。
- ★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨  
金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一。

總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註冊米王之王。  
美國第一牌，香滑可口，真正絲苗米王。  
泰國金章牌，香噴噴，軟夾滑，正宗香米王中王。  
澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。

本公司備有送貨專車六部，為顧客服務，請撥電話：687-4204

總公司地址：亞力山大街 730 號 (批發部) 730 ALEXANDER ST. VAN. B.C.  
哥街門市部：哥雅街 100 號 (門市部) 100 GORE AVE. (有寬大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL) VAN. B.C.  
喜士定街門市部：喜士定東街 239 號 (門市部) 239 E. HASTINGS ST. VAN. B.C.

新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香滑牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。  
白砂糖 1kg (2.2 磅) 裝只售 50¢ 鷄嘜標麵粉 500g 裝只售 89¢  
美國糯米及泰國糯米 50 磅裝及 10 磅裝、五磅裝一律八折

新到泰國上等絲苗 50 磅庄平過九折特價 \$9.50 泰國上等香米 50 磅庄平過九折特價 \$11.99

**中國絲綢進出口總公司廣東省分公司**  
China National Silk (I/E) Corp. Guangdong Branch



**Main Lines of Business**

China Silk Corporation, Guangdong Branch is an economic entity integrating agriculture, industry and trade. We engage in the production, purchase, domestic sales and export of cocoons, silk yarn and silk fabrics produced in Guangdong province, as well as the import of the same.

The commodities we handle and produce are as follows:

- (1) Silks: Mulberry raw silk, thrown silk, spun silk yarn, silk noil yarn, silk tops, silk noil, silk wadding, rayon, and synthetic continuous fibre.
- (2) Piece goods: Pure silk fabrics, rayon fabrics, synthetic fabrics, mixed fabrics, shibori silk articles, and fabrics of silk, rayon, or synthetic continuous fibre mixed with other fibre yarns or blended yarns.
- (3) Ready-to-wear garments: Various knitwear made of the above mentioned fibres, garments, embroidered blouses, and embroidered garments made of the above-mentioned fabrics, silk wadding jackets, and silk jackets wadded with cotton, and brassiere.
- (4) Ready-made goods: Chinese wedding gown embroidered with gold and silver threads, silk wadding quilts, embroidered pictures and articles made of pure silk, rayon and synthetic continuous fibre (including kerchiefs, scarves, shawls, bed covers, cushion covers, quilt covers, pillow cases, tablecloth, beaded and sequined garment, etc.)

We also take orders for the processing of the above-mentioned products with materials supplied by customers and of such materials imported. We also enter into such agreements as compensation trade, cooperative production, joint venture, etc.

We cordially welcome friends from the commercial and industrial circles all over the world to develop business, exchange know-how and cooperate with us.

經營範圍  
本公司是農、工、貿結合的經濟實體，統一經營管理廣東省繭、絲、綢的生產、收購、進出口、內銷業務；經營商品範圍如下：  
1) 絲類：生絲、加工綉絲、絹絲、綉絲、繭絲、落繭、絲綢、人造絲與合成長絲；  
2) 綢緞類：真絲綢緞、人絲綢緞、合成絲織物、交織綢緞、扎染綢緞製品，以及真絲、人絲、合成長絲與其他纖維(包括混紡纖維紗)的交織綢；  
3) 服裝類：真絲、人絲、合成長絲針織品；真絲、人絲、合成長絲及其與其他纖維(包括混紡纖維紗)交織面料的各類服裝；真絲、人絲、合成長絲及其與其他纖維(包括混紡纖維紗)交織面料的綉衣、刺綉服裝、絲綢衣與綢棉衣；綉圍；  
4) 複製品類：金銀綉掛裙、絲綢被、刺綉畫片、真絲、人絲、合成長絲的各種複製品(包括頭巾、圍巾、披巾、床單、靠墊、被面、枕套、珠繡服裝、拾布等)。  
本公司並承辦以上商品的來料加工、進料加工、補償貿易、合作生產、合資經營等業務。  
熱忱歡迎世界工商界人士與本公司發展貿易往來，以及進行技術交流與合作。

63 Wen Ming Road, Guangzhou, China. 廣州市文明路63號  
Cable: "SILK" GUANGZHOU Telex: 44531 CSCGD CN Tel: 331750 FAX: 332995